

[NORWEGIAN TEXT — TEXTE NORVÉGIEN]

N<sup>o</sup> 2302. OVERENSKOMST OM TILTAK TIL BESKYTTELSE AV BESTANDEN AV DYPVANNSSREKER (*PANDALUS BOREALIS*), HUMMER (*HOMARUS VULGARIS*), BOKSTAVHUMMER (*NEPHROPS NORVEGICUS*) OG KRABBE (*CANCER PAGURUS*)

Regjeringene i Danmark, Norge og Sverige som ønsker å inngå en overenskomst om tiltak til beskyttelse av bestanden av dypvannsreker (*Pandalus borealis*), hummer (*Homarus vulgaris*), bokstavhummer (*Nephrops norvegicus*) og krabbe (*Cancer pagurus*) er enige om følgende :

*Artikkel 1*

Det område som denne overenskomst omfatter skal være alle farvann begrenset i vest av en linje fra Lindesnes fyr til Hanstholmen fyr og i øst av meridianen 13<sup>o</sup> o.l. Gr.

*Artikkel 2*

Intet fartøy skal bruke eller ha ombord rekestrål som ikke er overensstemmende med de bestemmelser som er fastsatt i denne overenskomsts artikkel 3.

*Artikkel 3*

Minste maskestørrelse i rekestrålen skal være slik at et flatt mål 30 mm. bredt og 2 mm. tykt lett kan føres gjennom maskene når noten er våt og strukket i lengderetningen.

*Artikkel 4*

Intet fartøy skal beholde ombord bokstavhummer (*Nephrops norvegicus*) kortere enn 15 cm. målt fra spissen av pannerhornet til den bakre faste kant av midterste svømmelapp.

*Artikkel 5*

Bestemmelsene i denne overenskomst skal ikke gjelde for fiskeriundersøkelser som drives av det offentlige eller med offentlig samtykke.

*Artikkel 6*

De kontraherende regjeringer påtar seg å treffe de nødvendige forholdsregler og utferdige de nødvendige lovbestemmelser til gjennomføring av bestemmelsene i denne overenskomst, herunder bestemmelser som forbyr å bringe i land eller omsette på sitt territorium bokstavhummer under det fastsatte minstemål.

*Artikkel 7*

Det nedsettes en kommisjon med 2 representanter (en representant for den vitenskapelige fiskeriforskning og en representant for fiskerinæringen) fra hver av de kontraherende parter. Kommisjonen har til oppgave å søke koordinert de enkelte lands vitenskapelige og praktiske undersøkelser angående bestanden av reker, hummer, bokstavhummer og krabbe i avtaleområdet. Videre skal kommisjonen på grunnlag av innhentet materiale overveie om det er grunn til å endre gjeldende tiltak til beskyttelse av bestanden av de nevnte skalldyr eller sette i verk andre tiltak, og skal i tilfelle avgi forslag herom til de kontraherende regjeringer. Kommisjonen fastsetter selv møtetid og forretningsorden. Første møte i kommisjonen innkalles av den norske regjering.

*Artikkel 8*

Denne overenskomst skal ratifiseres og tre i kraft 2 måneder etter at ratifikasjonsdokumentene er deponert hos den norske regjering, som underretter de kontraherende regjeringer om de deponerte ratifikasjoner, og om datoen for overenskomstens ikrafttreden.

*Artikkel 9*

Når det er gått 3 år etter at denne overenskomst er trådt i kraft, kan den oppsies ved skriftlig melding, adressert til den norske regjering. Oppsigelsen får virkning for vedkommende regjering 6 måneder etter at den er mottatt. Den norske regjering skal underrette alle kontraherende parter om oppsigelsen.

UTFERDIGET i Oslo, den 7. mars 1952, i ett eksemplar som skal deponeres hos den norske regjering. Denne skal sende bekreftede gjenparter til den danske og til den svenske regjering.

For den danske regjering : For den norske regjering : For den svenske regjering :

(u) M. A. WASSARD  
[SEGL]

(u) Halvard LANGE  
[SEGL]

(u) Hans WISON AHLMANN  
[SEGL]